

PARTE SECONDA

**ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

Decreto 13 ottobre 2014, n. 416.

Subconcessione, alla società C.E.A.B. s.r.l., di DOUES, di derivazione d'acqua dal Rû du Moulin, in località Villar-Enson del comune di LA SALLE, ad uso idroelettrico.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

Fatti salvi i diritti dei terzi, è subconcesso, alla società C.E.A.B. s.r.l., con sede in DOUES, di derivare dal Rû du Moulin, in località Villar-Enson del comune di LA SALLE, moduli massimi 1,00 (litri al minuto secondo cento) e medi annui 0,663 (litri al minuto secondo sessantasei virgola tre) per la produzione, sul salto di m 382,10, della potenza nominale media annua di kW 248,37, nella centrale ubicata in località Ruine del comune di MORGEX.

Art. 2

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della subconcessione sarà di anni trenta successivi e continui, decorrenti dalla data del decreto di subconcessione, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite nel disciplinare di subconcessione protocollo n. 9597/DDS in data 19 settembre 2014 e con l'obbligo del pagamento anticipato, presso la Tesoreria dell'Amministrazione regionale, del canone annuo di euro 5.628,06 (cinquemilaseicentoventotto/06), in ragione di euro 22,66 per kW, sulla potenza nominale media annua di kW 248,37, in applicazione della deliberazione della Giunta regionale n. 1672 in data 18 ottobre 2013. La società subconcessionaria dovrà inoltre corrispondere i sovracanonici previsti, nella misura a modalità previste dalla normativa vigente.

Art. 3

L'Assessorato delle Opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica e l'Assessorato delle Finanze, bilancio e patrimonio della Regione, ognuno per la propria competenza, sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 13 ottobre 2014.

Il Presidente
Augusto ROLLANDIN

DEUXIÈME PARTIE

**ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Arrêté n° 416 du 13 octobre 2014,

accordant à CEAB srl de DOUES l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du Ru du Moulin, à Villar-Enson, sur le territoire de la Commune de LA SALLE, à usage hydroélectrique.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers, *CEAB srl* de DOUES est autorisée, par sous-concession, à dériver du Ru du Moulin, à Villar-Enson, sur le territoire de la Commune de LA SALLE, 1,00 module d'eau (cent litres par seconde) au maximum et 0,663 module d'eau (soixante-six litres et trois centilitres par seconde) en moyenne par an, pour la production, sur une chute de 382,10 m, d'une puissance nominale moyenne annuelle de 248,37 kW, dans la centrale située à Ruine, dans la commune de MORGEX.

Art. 2

La durée de l'autorisation, par sous-concession, accordée au sens du présent arrêté est de trente ans consécutifs à compter de la date de celui-ci, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait. La concessionnaire est tenue de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 9597/DDS du 19 septembre 2014 et de verser à l'avance à la trésorerie de l'Administration régionale une redevance annuelle de 5 628,06 euros (cinq mille six cent vingt-huit euros et six centimes), soit 22,66 euros par kW, la puissance nominale moyenne annuelle étant de 248,37 kW, en application de la délibération du Gouvernement régional n° 1672 du 18 octobre 2013. La société en cause est par ailleurs tenue de verser les surredevances prévues selon les modalités et les montants établis par la législation en vigueur.

Art. 3

L'Assessorat régional des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public et l'Assessorat régional du budget, des finances et du patrimoine sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 13 octobre 2014.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

Decreto 26 novembre 2014, n. 476.

Nomina del sig. GIORGI Giovanni in sostituzione del dimissionario sig. PESANDO-GAMACCHIO Massimo quale componente del Consiglio della Camera valdostana delle imprese e delle professioni - Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

1. il signor GIORGI Giovanni nato a SAN LUCA (RC) il 2 febbraio 1957, è nominato componente del Consiglio della Camera valdostana delle imprese e delle professioni/Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales, per il settore "servizi alle imprese" in sostituzione del dimissionario sig. PESANDO-GAMACCHIO Massimo.
2. la pubblicazione del presente decreto sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Aosta, 26 novembre 2014.

Il Presidente
Augusto ROLLANDIN

Arrêté n° 481 du 3 décembre 2014,

portant institution des Unités des Communes valdôtaines, aux termes du deuxième alinéa de l'art. 10 de la loi régionale n° 6 du 5 août 2014.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Rappelant l'art. 8 de la loi régionale n° 6 du 5 août 2014 (Nouvelles dispositions en matière d'exercice des fonctions et des services communaux à l'échelle supra-communale et suppression des Communautés de montagne), au sens duquel les Unités des Communes valdôtaines sont des collectivités locales dotées de la personnalité morale de droit public et du pouvoir d'approuver leurs statuts et leurs règlements institués pour l'exercice, à l'échelle supra-communale, des fonctions et des services communaux visés à l'art. 16 de ladite loi, et ce, à compter des premières élections générales communales qui auront lieu après la date d'entrée en vigueur de celle-ci;

Rappelant la procédure d'institution des Unités visée à l'art. 10 de la LR n° 6/2014;

Rappelant la délibération du Gouvernement régional n° 1741 du 28 novembre 2014 (Délimitation des ressorts territoriaux des Unités des Communes valdôtaines, au sens du deuxième alinéa de l'art. 10 de la LR n° 6 du 5 août 2014), prise de concert avec le Conseil permanent des collectivités

Arrêté n° 476 du 26 novembre 2014,

portant nomination de M. Giovanni GIORGI en tant que membre du Conseil de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales, en remplacement de M. Massimo PESANDO-GAMACCHIO, démissionnaire.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

1. M. Giovanni GIORGI, né le 2 février 1957 à SAN LUCA (RC), est nommé membre du Conseil de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales en tant que représentant du secteur des services aux entreprises, en remplacement de M. Massimo PESANDO-GAMACCHIO, démissionnaire;
2. Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Aoste, le 26 novembre 2014.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

Decreto 3 dicembre 2014, n. 481.

Istituzione delle Unités des Communes valdôtaines, ai sensi dell'art. 10, comma 2, della legge regionale 5 agosto 2014, n. 6.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Richiamato l'articolo 8 della legge regionale 5 agosto 2014, n. 6 recante *Nuova disciplina dell'esercizio associato di funzioni e servizi comunali e soppressione delle Comunità montane*, ai sensi del quale le *Unités des Communes valdôtaines* sono enti locali dotati di personalità giuridica di diritto pubblico e di potestà statutaria e regolamentare, istituiti per l'esercizio associato delle funzioni e dei servizi comunali di cui all'articolo 16 della citata legge regionale, a decorrere dalle prime elezioni generali comunali successive alla data di entrata in vigore della stessa;

Richiamato il procedimento per l'istituzione delle *Unités* di cui all'articolo 10 della l.r. 6/2014;

Richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 1741 in data 28 novembre 2014 recante *Individuazione degli ambiti territoriali delle Unités des Communes valdôtaines, ai sensi dell'articolo 10, comma 2, della l.r. 5 agosto 2014, n. 6*, adottata d'intesa con il Consiglio permanente de-

locales et sur avis favorable de la Commission permanente du Conseil compétente en la matière ;

Rappelant le deuxième alinéa de l'art. 10 de la LR n° 6/2014, au sens duquel l'institution des Unités des Communes valdôtaines est sanctionnée par un arrêté du président de la Région publié au Bulletin officiel de la Région ;

Vu le Statut spécial pour la Vallée d'Aoste, adopté par la loi constitutionnelle n° 4 du 26 février 1948 ;

arrête

1. Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 10 de la loi régionale n° 6 du 5 août 2014 (Nouvelles dispositions en matière d'exercice des fonctions et des services communaux à l'échelle supra-communale et suppression des Communautés de montagne), il est procédé à l'institution des Unités des Communes valdôtaines ci-après :

- *Unité des Communes valdôtaines Valdigne-Mont-Blanc*
Communes adhérentes: Courmayeur, La Salle, La Thuile, Morgex et Pré-Saint-Didier;
- *Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis*
Communes adhérentes: Arvier, Avise, Aymavilles, Cogne, Introd, Rhêmes-Notre-Dame, Rhêmes-Saint-Georges, Saint-Nicolas, Saint-Pierre, Sarre, Valgrisenche, Valsavarenche et Villeneuve ;
- *Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin*
Communes adhérentes: Allein, Bionaz, Doues, Étroubles, Gignod, Ollomont, Oyace, Roisan, Saint-Oyen, Saint-Rhémy-en-Bosses et Valpelline;
- *Unité des Communes valdôtaines Mont-Émilium*
Communes adhérentes: Brissogne, Charvensod, Fénis, Gressan, Jovençon, Nus, Pollein, Quart, Saint-Christophe et Saint-Marcel;
- *Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin*
Communes adhérentes: Antey-Saint-André, Chambave, Chamois, Châtillon, Émarèse, La Magdeleine, Pontey, Saint-Denis, Saint-Vincent, Torgnon, Valtournenche et Verrayes;
- *Unité des Communes valdôtaines Évançon*
Communes adhérentes: Arnad, Ayas, Brusson, Challand-Saint-Anselme, Challand-Saint-Victor, Champdepraz, Issogne, Montjovet et Verrès;
- *Unité des Communes valdôtaines Mont-Rose*
Communes adhérentes: Bard, Champorcher, Donnas, Fontainemore, Hône, Lillianes, Perloz, Pontboset et Pont-Saint-Martin;
- *Unité des Communes valdôtaines Walser*
Communes adhérentes: Gaby, Gressoney-La-Trinité, Gressoney-Saint-Jean et Issime;

gli enti locali e previo parere favorevole della Commissione consiliare competente;

Richiamato l'articolo 10, comma 2, della l.r. 6/2014, ai sensi del quale l'istituzione delle *Unités des Communes valdôtaines* è sancita con decreto del Presidente della Regione pubblicato nel Bollettino ufficiale della Regione;

Visto lo Statuto speciale per la Valle d'Aoste, adottato con legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 4;

decreta

1. Ai sensi dell'articolo 10, comma 2, della legge regionale 5 agosto 2014, n. 6 recante *Nuova disciplina dell'esercizio associato di funzioni e servizi comunali e soppressione delle Comunità montane*, sono istituite le seguenti *Unités des Communes valdôtaines*:

- *Unité des Communes valdôtaines Valdigne-Mont-Blanc*
Comuni aderenti: Courmayeur, La Salle, La Thuile, Morgex e Pré-Saint-Didier;
- *Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis*
Comuni aderenti: Arvier, Avise, Aymavilles, Cogne, Introd, Rhêmes-Notre-Dame, Rhêmes-Saint-Georges, Saint-Nicolas, Saint-Pierre, Sarre, Valgrisenche, Valsavarenche e Villeneuve;
- *Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin*
Comuni aderenti: Allein, Bionaz, Doues, Étroubles, Gignod, Ollomont, Oyace, Roisan, Saint-Oyen, Saint-Rhémy-en-Bosses e Valpelline;
- *Unité des Communes valdôtaines Mont-Émilium*
Comuni aderenti: Brissogne, Charvensod, Fénis, Gressan, Jovençon, Nus, Pollein, Quart, Saint-Christophe e Saint-Marcel;
- *Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin*
Comuni aderenti: Antey-Saint-André, Chambave, Chamois, Châtillon, Émarèse, La Magdeleine, Pontey, Saint-Denis, Saint-Vincent, Torgnon, Valtournenche e Verrayes;
- *Unité des Communes valdôtaines Évançon*
Comuni aderenti: Arnad, Ayas, Brusson, Challand-Saint-Anselme, Challand-Saint-Victor, Champdepraz, Issogne, Montjovet e Verrès;
- *Unité des Communes valdôtaines Mont-Rose*
Comuni aderenti: Bard, Champorcher, Donnas, Fontainemore, Hône, Lillianes, Perloz, Pontboset e Pont-Saint-Martin;
- *Unité des Communes valdôtaines Walser*
Comuni aderenti: Gaby, Gressoney-La-Trinité, Gressoney-Saint-Jean e Issime ;

2. Aux termes de l'art. 21 de la LR n° 6/2014, les Communautés de montagne, créées au sens de l'art. 73 de la loi régionale n° 54 du 7 décembre 1998 (Système des autonomies en Vallée d'Aoste), sont supprimées à compter de la date de constitution des Unités, à savoir de la date d'élection des présidents de celles-ci ;
3. Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région, au sens du deuxième alinéa de l'art. 10 de la LR n° 6/2014;
4. La structure «Collectivités locales» est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 3 décembre 2014.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

ASSESSORATO BILANCIO, FINANZE E PATRIMONIO

Decreto 24 novembre 2014, n. 262.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari ai lavori di realizzazione di una variante in destra orografica alla S.R. n. 28 di BIONAZ dal Km. 4+600 al km. 5+300 in comune di ROISAN, ai sensi dell'art. 18 della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
ESPROPRIAZIONI E PATRIMONIO

Omissis

decreta

- 1) ai sensi dell'art. 18 della L.R. n. 11, in data 2 luglio 2004 è pronunciata a favore dell'Amministrazione regionale l'espropriazione degli immobili di seguito descritti, necessari per i lavori di realizzazione di una variante in destra orografica alla S.R. n. 28 di BIONAZ dal Km. 4+600 al km. 5+300 in comune di ROISAN;

Elenco ditte

1. GLAREY BRUNO
N. ROISAN (AO) 13/4/1950
Prop. per 5/6 e nudo prop. per 1/6
C.F. GLRBRN50D13H497W
GORRE' MARIA ROSA

2. Come previsto dall'articolo 21 della l.r. 6/2014, le Comunità montane, istituite ai sensi dell'articolo 73 della legge regionale 7 dicembre 1998, n. 4 recante *Sistema delle autonomie in Valle d'Aosta*, sono soppresse con effetto dalla data di costituzione delle *Unités*, ovvero dalla data dell'elezione dei rispettivi Presidenti;
3. Il presente decreto è pubblicato nel Bollettino ufficiale della Regione, ai sensi dell'articolo 10, comma 2, della l.r. 6/2014;
4. La struttura "Enti locali" è incaricata dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 3 dicembre 2014.

Il Presidente
Augusto ROLLANDIN

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

ASSESSORAT DU BUDGET, DES FINANCES ET DU PATRIMOINE

Acte n° 262 du 24 novembre 2014,

portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale, des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'une variante de la RR n° 28 de BIONAZ sur la rive droite du Buthier, entre le PK 4+600 et le PK 5+300, dans la commune de ROISAN, au sens de l'art. 18 de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
EXPROPRIATIONS ET PATRIMOINE

Omissis

décide

- 1) Aux termes de l'art. 18 de la LR no 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste), les terrains indiqués ci-après, nécessaires aux travaux de réalisation d'une variante de la RR n° 28 de BIONAZ sur la rive droite du Buthier, entre le PK 4+600 et le PK 5+300, dans la commune de ROISAN, sont expropriés en faveur de l'Administration régionale :

Liste des propriétaires

- N. ROISAN (AO) 29/4/1915 Usufr. per 1/6
C.F. GRRMRS15D69H497D
F. 5 n. 388 - ex 5/b superf. m² 754
F. 5 n. 391 - ex 4/b superf. m² 757
Indennità: €. 2.418,00

2. PREYET RAFFAELLA
N. ROISAN (AO) 6/10/1953
C.F. PRYRFL53R46H497O
F. 5 n. 394 - ex 3/b superf. m² 3
Indennità: €. 5,00
3. LUGON ANGELA
N. AOSTA (AO) 20/5/1979
Nuda prop. per 1/6
C.F. LGNNGL79E60A326F
LUGON MARCO
N. AOSTA (AO) 1/7/1978
Nudo prop. per 1/6
C.F. LGNMRC78L01A326B
LUGON MARINO
N. AOSTA (AO) 5/2/1946
Prop. per 3/6
C.F. LGNMRN46B05A326L
LUGON TIZIANA
N. AOSTA (AO) 15/8/1996
Nuda prop. per 1/6
C.F. LGNTZN96M55A326Q
VAUDAN FERNANDA
N. BIONAZ (AO) 6/2/1957
Usufr. per 3/6
C.F. VDNFNN57B46A877X
F. 6 n. 447 - ex 107/b superf. m² 993
F. 6 n. 450 - ex 24/b superf. m² 305
F. 6 n. 451 - ex 24/c superf. m² 15
F. 6 n. 8 superf. m² 85
F. 5 n. 396 - ex 16/b superf. m² 103
F. 5 n. 440 - ex 68/b superf. m² 55
Indennità: €. 2.787,00
4. DIEMOZ SIMONA
N. AOSTA 01.08.1946
Prop. per 1/3
C.F. DMZSMN46M41A326W
ISABEL CHIARA
N. AOSTA 21.07.1969
Prop. per 1/3
C.F. SBLCHR69L61A326H
ISABEL HELEN
N. AOSTA 10.03.1973
Prop. per 1/3
C.F. SBLHLN73C50A326S
F. 5 n. 398 - ex 17/b superf. m² 1108
F. 5 n. 399 - ex 17/c superf. m² 242
F. 5 n. 400 - ex 18/a superf. m² 332
F. 5 n. 401 - ex 18/b superf. m² 241
F. 5 n. 402 - ex 18/c superf. m² 180
F. 5 n. 403 - ex 18/d superf. m² 9
Indennità: €. 7.494,00
5. GLASSIER ALEXIS EMMANUEL
N. VALPELLINE (AO) 25/3/1877
C.F. GLSLSM77C25L643Y
GLASSIER HENRI FREDERIC
N. VALPELLINE (AO) 29/5/1871
C.F. GLSHRF71E29L643P
GLASSIER Maria Adele
n. USA 04.02.1918
C.F. GLSMDL18B44Z404C
GLASSIER MARIE SYLVIE
N. VALPELLINE (AO) 21/1/1885
C.F. GLSMSY85A61L643Y
GLASSIER PIE PANTALEON
N. VALPELLINE (AO) 2/5/1881
C.F. GLSPNT81E02L643H
GLASSIER PIETRO PANTALEONE
N. U.S.A (EE) 25/8/1916
C.F. GLSPRP16M25Z404C
GLASSIER PRISQUE
N. VALPELLINE (AO) 16/1/1874
C.F. GLSPSQ74A56L643E
F. 5 n. 405 - ex 27/b superf. m² 9
Indennità: €. 14,40
6. CHENAL ADOLFO
N. AOSTA (AO) 1/9/1939
C.F. CHNDLF39P01A326J
F. 5 n. 407 - ex 20/b superf. m² 24
F. 5 n. 408 - ex 20/c superf. m² 415
F. 5 n. 410 - ex 21/b superf. m² 449
F. 5 n. 412 - ex 21/d superf. m² 117
Indennità: €. 3.984,00
7. DIEMOZ LUCIANO
N. AOSTA (AO) 19/2/1953
C.F. DMZLCN53B19A326D
F. 5 n. 414 - ex 24/b superf. m² 652
Indennità: €. 4.564,00
8. DEVAL LEA ANGELA
N. ROISAN 20.04.1948
Prop. per 1/2
C.F. DVLLGL48D60H497M
DEVAL RINO
N. ROISAN (AO) 18/5/1950
Prop. per 1/2
C.F. DVLRNI50E18H497F
F. 5 n. 416 - ex 26/b superf. m² 670
F. 5 n. 418 - ex 26/d superf. m² 75
Indennità: €. 5.215,00
9. PEAQUIN ORNELLA
N. AOSTA (AO) 9/3/1968
C.F. PQNRLL68C49A326S
F. 5 n. 420 ex 49/b superf. m² 164
Indennità: €. 1.145,00
10. NOYER PIERO
N. AOSTA (AO) 22/12/1967
C.F. NYRPRI67T22A326U
F. 5 n. 426 - ex 51/b superf. m² 69
F. 5 n. 423 - ex 52/b superf. m² 781
Indennità: €. 5.577,00

11. PORLIOD Giuseppe fu Francesco
C.F. PRLGPP15L01F987E
F. 5 n. 428 - ex 55/b superf. m² 5
Indennità: €. 0,25

12. CRETON GERMANA
N. ROISAN (AO) 21.11.1921
C.F. CRTGMN21S61H497J
F. 5 n. 432 - ex 69/b superf. m² 47
F. 5 n. 430 - ex 56/b superf. m² 344
Indennità: €. 2.483,00

13. DEFFEYES ROSANNA
N.AOSTA 26.07.1969
C.F. DFFRNN69L66A326S
F. 5 n. 434 - ex 57/b superf. m² 71
F. 5 n. 436 - ex 58/b superf. m² 91
Indennità: €. 149,00

14. CUAZ EMMA
N. AOSTA (AO) 7/5/1902
C.F. CZUMME02E47A326H
MARCHISIO ANDRE' ROBERT
N. FRANCIA (EE) 10/1/1940
C.F. MRCNRR40A10Z110N
F. 5 n. 438 - ex 62/b superf. m² 264
Indennità: €. 422,00

15. TRUCHOD EMANUEL
N. AOSTA (AO) 17/2/1974
C.F. TRCMNL74B17A326M
F. 6 n. 440 - ex 26/a superf. m² 782
F. 6 n. 441 - ex 26/b superf. m² 1.052
F. 6 n. 25 superf. m² 230
F. 6 n. 452 - 83/a superf. m² 106
F. 6 n. 453 - 83/b superf. m² 130
F. 6 n. 454 - 83/c superf. m² 15
Indennità: €. 13.608,00

16. CHENAL MARIA MARTA
N. AOSTA 12/10/1934
Usufr.
C.F. CHNMMR34R52A326C
NIGRA LUCA
N. AOSTA 03/10/1970
C.F. NGRLCU70R03A326W
F. 6 n. 445 - ex 7/b superf. m² 227
Indennità: €. 363,00

17. ABRAM ALESSIO
N. TORINO 28.06.1978
C.F. BRMLSS78H28L219V
F. 6 n. 443 - ex 27/b superf. m² 22
Indennità: €. 35,00

2) ai sensi dell'art. 19 - co. 3 e dell'art. 25 della L.R. 2 luglio 2004 n. 11 "Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta", l'estratto del presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione e notificato nelle forme degli atti processuali civili ai proprietari dei terreni espropriati unitamente alla dichiarazione dell'eventuale accettazione dell'indennità;

3) il presente provvedimento è registrato e trascritto in termini di urgenza presso i competenti uffici e volturato nei registri catastali a cura e spese dell'amministrazione regionale.

4) adempite le suddette formalità, ai sensi dell'art. 22 - co. 3 della legge 2 luglio 2004, n. 11, tutti i diritti relativi agli immobili espropriati potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità.

5) ai sensi dell'art. 20 - comma 3 della L.R. 2 luglio 2004 n. 11 sarà notificato ai proprietari dei fondi da occupare un avviso contenente l'indicazione dell'ora e del giorno in cui è prevista l'esecuzione del presente provvedimento, mediante l'immissione in possesso dei beni, almeno sette giorni prima di tale data.

Aosta, 24 novembre 2014.

Il Dirigente
Carla RIGONE

2) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 19 et de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région et notifié aux propriétaires des biens expropriés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile, assorti de la déclaration d'acceptation de l'indemnité;

3) Le présent acte est transmis aux bureaux compétents en vue de son enregistrement et de sa transcription, avec procédure d'urgence, et le transfert du droit de propriété est inscrit au cadastre, par les soins et aux frais de l'Administration régionale;

4) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 22 de la LR n° 11/2004, à l'issue desdites formalités, les droits relatifs aux biens immeubles expropriés sont reportés sur les indemnités y afférentes;

5) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 20 de la LR n° 11/2004, un avis indiquant le jour et l'heure d'exécution du présent acte, soit de la prise de possession des biens en cause, est notifié aux propriétaires concernés au moins sept jours auparavant.

Fait à Aoste, le 24 novembre 2014.

La dirigeante,
Carla RIGONE

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT,
COMMERCIO E TRASPORTI**

Provvedimento dirigenziale 26 novembre 2014, n. 4745.

Approvazione, ai sensi della l.r. 33/1984, della classificazione delle aziende alberghiere della Regione Valle d'Aosta per il quinquennio 2014/2019.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
STRUTTURE RICETTIVE E COMMERCIO

Omissis

decide

1. di approvare, per le motivazioni esposte in premessa, la classificazione delle aziende alberghiere della Regione Valle d'Aosta per il quinquennio 2014/2019 come di seguito rappresentato:

ALBERGHI A 5 STELLE LUSSO

SAINT-VINCENT - GRAND HOTEL BILLIA

ALBERGHI A 5 STELLE

COURMAYEUR - GRAND HOTEL ROYAL E GOLF
LA SALLE - MONT BLANC HOTEL VILLAGE
LA THUILE - NIRA MONTANA
VALTOURNENCHE - HERMITAGE HOTEL & SPA

ALBERGHI A 4 STELLE

AOSTA
AOSTA
AYAS
AYAS
AYAS
AYAS
BARD
CHALLAND-SAINT-ANSELME
CHAMOIS
CHATILLON
COGNE
COGNE
COGNE
COURMAYEUR
COURMAYEUR
COURMAYEUR
COURMAYEUR
COURMAYEUR
COURMAYEUR
COURMAYEUR
COURMAYEUR
GRESSONEY-LA-TRINITÉ
GRESSONEY-LA-TRINITÉ

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS,
DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS**

Acte du dirigeant n° 4745 du 26 novembre 2014,

portant approbation, au sens de la LR n° 33/1984, du classement des établissements hôteliers de la Vallée d'Aoste au titre de la période 2014/2019.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
STRUCTURES D'ACCUEIL ET COMMERCIO

Omissis

décide

1. Pour les raisons visées au préambule, le classement des hôtels de la Vallée d'Aoste est établi au titre de la période 2014/2019 comme suit :

HÔTELS 5 ÉTOILES LUXE

HÔTELS 5 ÉTOILES

HÔTELS 4 ÉTOILES

- HOSTELLERIE DU CHEVAL BLANC
- HOTEL MILLELUCI
- BREITHORN HÔTEL
- HOTEL LA ROUJA
- HOTEL RELAIS DES GLACIERS
- HOTELLERIE DE MASCOGNAZ
- HOTEL AD GALLIAS E DIPENDENZA
- LA TORRETTA HOTEL
- MAISON CLY
- HOTEL RELAIS DU FOYER
- HOTEL BELLEVUE & SPA
- HOTEL MIRAMONTI
- HOTEL SANT'ORSO
- AUBERGE DE LA MAISON
- DOMINA HOME LES JUMEAUX E DIPENDENZA
- HOTEL CRESTA ET DUC
- HOTEL GRAN BAITA
- HOTEL MONT BLANC
- HOTEL PAVILLON
- HOTEL SVIZZERO
- HOTEL VILLA NOVECENZO
- HOTEL CHALET DU LYS
- HOTEL LO SCOIATTOLO

GRESSONEY-LA-TRINITÉ	- HÔTEL MONBOSO - IGV CLUB LA TRINITÉ
GRESSONEY-LA-TRINITÉ	- ROMANTIC HÔTEL JOLANDA SPORT
GRESSONEY-SAINT-JEAN	- HOTEL GRESSONEY
LA THUILE	- HOTEL CHALET EDEN
LA THUILE	- HOTEL LE MIRAMONTI
LA THUILE	- HOTEL LOCANDA COLLOMB
LA THUILE	- HOTEL MAISON DE NEIGE
LA THUILE	- HOTEL PLANIBEL
PRE-SAINT-DIDIER	- HOTEL ALPECHIARA
PRE-SAINT-DIDIER	- QC TERME PRE SAINT DIDIER SPA AND RESORT
SAINT-PIERRE	- HOTEL LA MERIDIANA
SAINT-VINCENT	- BEST WESTERN PLUS HOTEL ALLA POSTA
SAINT-VINCENT	- HOTEL DE LA VILLE
SAINT-VINCENT	- PARADISE HÔTEL & WELLNESS
SAINT-VINCENT	- PARC HOTEL BILLIA
TORGNON	- HOTEL RISTORANTE CAPRICE DES NEIGES
VALTOURNENCHE	- HÔTEL BUCANEVE
VALTOURNENCHE	- HÔTEL EUROPA
VALTOURNENCHE	- HOTEL EXCELSIOR PLANET
VALTOURNENCHE	- HÔTEL PETIT PALAIS
VALTOURNENCHE	- HOTEL PRINCIPE DELLE NEVI
VALTOURNENCHE	- HOTEL PUNTA MAQUIGNAZ
VALTOURNENCHE	- SERTORELLI SPORT HOTEL

ALBERGHI A 3 STELLE

HÔTELS 3 ÉTOILES

ANTEY-SAINT-ANDRÉ	- HOTEL DES ROSES
ANTEY-SAINT-ANDRÉ	- HÔTEL FILEY
ANTEY-SAINT-ANDRÉ	- MAISON TISSIERE HOTEL ET CUISINE
AOSTA	- HB AOSTA HOTEL
AOSTA	- HOTEL CECCHIN
AOSTA	- HOTEL EUROPE
AOSTA	- HOTEL JOLI
AOSTA	- HOTEL LE CHARABAN
AOSTA	- HOTEL LE PAGEOT
AOSTA	- HOTEL NORDEN PALACE
AOSTA	- HOTEL ROMA
AOSTA	- HOTEL TURIN
ARVIER	- HOTEL LE CLOU
ARVIER	- HOTEL RUITOR
AYAS	- ALBERGO PUNTA ZERBION
AYAS	- ALBERGO VILLA ANNA MARIA
AYAS	- CHARMANT PETIT HOTEL
AYAS	- HOTEL BELLEVUE
AYAS	- HOTEL CALIFORNIA
AYAS	- HOTEL CASTOR
AYAS	- HOTEL DE CHAMPOLUC
AYAS	- HOTEL L'AIGLON
AYAS	- HOTEL LE PETIT ABRI
AYAS	- HOTEL L'ESPOIR
AYAS	- HOTEL MEUBLÉ LO MIETE VIEI
AYAS	- HOTEL PETIT PRINCE
AYAS	- HÔTEL PETIT TOURNALIN
AYAS	- HOTEL SANTA SAN
AYAS	- LE ROCHER HOTEL
AYAS	- STADEL SOUSSUN

AYAS	- WELLNESS HÔTEL CRÉ FORNÉ
AYMAVILLES	- CHATEAU
AYMAVILLES	- HOTEL RENDEZ-VOUS
BARD	- HOTEL CAVOUR ET DES OFFICIERS
BARD	- HOTEL STENDHAL
BRISOGNE	- HOTEL SPA BIANCANEVE
BRUSSON	- HOTEL BEAU SITE E DIPENDENZA
BRUSSON	- HOTEL DU FOYER
BRUSSON	- HOTEL ITALIA
BRUSSON	- HOTEL LAGHETTO
CHAMPDEPRAZ	- HOTEL PARC MONT AVIC
CHAMPORCHER	- ALBERGO BEAU SEJOUR
CHAMPORCHER	- ALBERGO CASTELLO DA BONINO
CHARVENSOD	- HÔTEL MIAGE
CHÂTILLON	- HÔTEL LA ROCCA SPORT & BENESSERE
CHATILLON	- HOTEL MEUBLE LE VERGER
CHATILLON	- HOTEL RENDEZ-VOUS
COGNE	- ALBERGO DU SOLEIL
COGNE	- HOTEL BOUTON D'OR
COGNE	- HOTEL DE LA TÖR
COGNE	- HOTEL DU GRAND PARADIS
COGNE	- HÔTEL GRAUSON
COGNE	- HOTEL HERBETET
COGNE	- HÔTEL L'AROLLA
COGNE	- HOTEL MADONNINA GRAN PARADISO
COGNE	- HOTEL MEUBLÉ LE BOUQUET
COGNE	- HOTEL NOTRE MAISON
COGNE	- HOTEL STAMBECCO MEUBLÉ
COGNE	- HOTEL VALLÉE DE COGNE
COGNE	- PETIT HOTEL
COURMAYEUR	- ALBERGO PURTUD
COURMAYEUR	- HOTEL ASTORIA
COURMAYEUR	- HOTEL BERTHOD
COURMAYEUR	- HOTEL BOUTON D'OR
COURMAYEUR	- HOTEL CENTRALE
COURMAYEUR	- HOTEL CHALET PLAN GORRET
COURMAYEUR	- HOTEL COURMAYEUR
COURMAYEUR	- HOTEL CRAMPON
COURMAYEUR	- HOTEL CROUX
COURMAYEUR	- HOTEL DE LA TELECABINE
COURMAYEUR	- HOTEL DEI CAMOSCI
COURMAYEUR	- HOTEL DEL VIALE
COURMAYEUR	- HOTEL DENTE DEL GIGANTE
COURMAYEUR	- HOTEL DES GLACIERS
COURMAYEUR	- HOTEL DOLONNE
COURMAYEUR	- HOTEL LA GRANGE
COURMAYEUR	- HOTEL LA VALLEE BLANCHE
COURMAYEUR	- HOTEL LO SCOIATTOLO
COURMAYEUR	- HOTEL MAISON SAINT JEAN
COURMAYEUR	- HOTEL MIRAVALLE
COURMAYEUR	- HOTEL OTTOZ
COURMAYEUR	- HOTEL PILIER D'ANGLE E DIPENDENZA
COURMAYEUR	- HOTEL SHATUSH
COURMAYEUR	- HOTEL STELLA DEL NORD
COURMAYEUR	- HOTEL TAVERNIER
COURMAYEUR	- HOTEL TRIOLET
COURMAYEUR	- LOCANDA LA BRENVIA
COURMAYEUR	- MAISON LO CAMPAGNAR
COURMAYEUR	- MEUBLÉ LAURENT

COURMAYEUR	- SUPER G HOTEL RESTAURANT BAR
COURMAYEUR	- WALSER HÔTEL
ÉTROUBLES	- HÔTEL BEAU SÉJOUR
ÉTROUBLES	- HÔTEL COL SERENA
FÉNIS	- HÔTEL COMTES DE CHALLANT
GIGNOD	- LOCANDA LA CLUSAZ
GRESSAN	- HÔTEL CHALET DES ALPES
GRESSAN	- HOTEL DELLA NOUVA
GRESSAN	- HÔTEL ÉTOILE DE NEIGE
GRESSAN	- HOTEL PILA 2000 E DIPENDENZA
GRESSAN	- HOTEL PLAN BOIS
GRESSAN	- HOTEL TIVET
GRESSAN	- HOTEL VILLAGGIO VALTUR PILA
GRESSAN	- LA CHANCE
GRESSAN	- LION NOIR
GRESSONEY-LA-TRINITÉ	- ALBERGO DEL PONTE
GRESSONEY-LA-TRINITÉ	- ELLEX HOTEL
GRESSONEY-LA-TRINITÉ	- HOTEL DE GLETSCHER
GRESSONEY-LA-TRINITÉ	- HOTEL DUFOUR
GRESSONEY-LA-TRINITÉ	- HOTEL GASTHAUS LYSJÖCH
GRESSONEY-LA-TRINITÉ	- HOTEL NORDEND
GRESSONEY-LA-TRINITÉ	- HOTEL RESIDENCE
GRESSONEY-SAINT-JEAN	- ALBERGO ALPENROSE
GRESSONEY-SAINT-JEAN	- HOTEL GRAN BAITA
GRESSONEY-SAINT-JEAN	- HOTEL LYSHAUS
ISSIME	- ALBERGO POSTA
LA SALLE	- LA JOLIE BERGÈRE
LA SALLE	- LES COMBES E DIPENDENZA
LA THUILE	- HOTEL BOTON D'OR
LA THUILE	- HÔTEL CHALET ALPINA
LA THUILE	- HOTEL CHATEAU BLANC E RELAIS DU CHATEAU BLANC DIP.
LA THUILE	- HOTEL DU GLACIER
LA THUILE	- HOTEL LES GRANGES
MONTJOVET	- HOTEL CASTELLO
MONTJOVET	- HOTEL NAPOLEÓN E MAISON NAPOLEÓN DIPENDENZA
NUS	- HÔTEL VENERIAZ
POLLEIN	- HÔTEL DIANA
POLLEIN	- HÔTEL EXPRESS AOSTA EAST
PONT-SAINT-MARTIN	- HÔTEL CRABUN
PONT-SAINT-MARTIN	- HÔTEL PONTE ROMANO
PRÉ-SAINT-DIDIER	- HOTEL BEAU SÉJOUR
PRÉ-SAINT-DIDIER	- HÔTEL BUCANEVE
PRÉ-SAINT-DIDIER	- LOCANDA BELLEVUE
QUART	- HOTEL VILLAGE
RHEMES-NOTRE-DAME	- HOTEL BOULE DE NEIGE
RHÊMES-NOTRE-DAME	- HÔTEL GRANTA PAREY
SAINT-CHRISTOPHE	- ALBERGO CASALE
SAINT-CHRISTOPHE	- HOTEL ALP
SAINT-NICOLAS	- HÔTEL SAINT NICOLAS
SAINT-PIERRE	- HOTEL NOTRE MAISON
SAINT-PIERRE	- HOTEL SAINT PIERRE
SAINT-PIERRE	- LO FLEYE
SAINT-RHEMY-EN-BOSSES	- ALBERGO ITALIA
SAINT-RHEMY-EN-BOSSES	- HOTEL DES ALPES
SAINT-RHEMY-EN-BOSSES	- LE RELAIS DU PELERIN
SAINT-VINCENT	- HOTEL AU SOLEIL
SAINT-VINCENT	- HOTEL BIJOU
SAINT-VINCENT	- HOTEL ELENA
SAINT-VINCENT	- HOTEL LA CHANCE

SAINT-VINCENT	- HOTEL LES SAISONS
SAINT-VINCENT	- HOTEL OLYMPIC
SARRE	- HOTEL ÉTOILE DU NORD
SARRE	- HÔTEL PANORAMIQUE
SARRE	- HOTEL SARRE
TORGNON	- HÔTEL MAISONNETTE
TORGNON	- HÔTEL PANORAMIQUE
TORGNON	- HÔTEL ZERBION E LA MAISON DE LEON DIPENDENZA
VALGRISENCHÉ	- FOYER DE MONTAGNE
VALPELLINE	- HOSTELLERIE LE LIÈVRE AMOUREUX E DIPENDENZA
VALSAVARENCHÉ	- À L'HOSTELLERIE DU PARADIS E DIPENDENZE
VALSAVARENCHÉ	- ALBERGO GRAN PARADISO
VALSAVARENCHÉ	- HOTEL PARCO NAZIONALE
VALTOURNENCHÉ	- CHALET VALDOTAIN
VALTOURNENCHÉ	- CLUB MED CERVINIA
VALTOURNENCHÉ	- HOSTELLERIE DES GUIDES
VALTOURNENCHÉ	- HÔTEL ASTORIA
VALTOURNENCHÉ	- HÔTEL BAITA CRETAZ
VALTOURNENCHÉ	- HÔTEL BIJOU
VALTOURNENCHÉ	- HÔTEL BREUIL
VALTOURNENCHÉ	- HOTEL CIME BIANCHE
VALTOURNENCHÉ	- HOTEL DA COMPAGNONI
VALTOURNENCHÉ	- HOTEL DAMA BIANCA
VALTOURNENCHÉ	- HOTEL EDELWEISS
VALTOURNENCHÉ	- HOTEL FOSSON
VALTOURNENCHÉ	- HOTEL GRANDES MURAILLES E DIPENDENZA
VALTOURNENCHÉ	- HOTEL GRIVOLA
VALTOURNENCHÉ	- HOTEL JUMEAUX
VALTOURNENCHÉ	- HÔTEL LAC BLEU
VALTOURNENCHÉ	- HÔTEL LES ROCHERS
VALTOURNENCHÉ	- HOTEL LO STAMBECCO
VALTOURNENCHÉ	- HOTEL LYSKAMM
VALTOURNENCHÉ	- HÔTEL MEUBLÉ FURGGEN
VALTOURNENCHÉ	- HÔTEL MEUBLÉ GORRET
VALTOURNENCHÉ	- HÔTEL MIGNON
VALTOURNENCHÉ	- HÔTEL MIRAVIDI
VALTOURNENCHÉ	- HÔTEL MON RÊVE
VALTOURNENCHÉ	- HOTEL RASCARD
VALTOURNENCHÉ	- HÔTEL SERENELLA
VALTOURNENCHÉ	- HOTEL TERSIVA
VALTOURNENCHÉ	- HÔTEL TOURIST
VALTOURNENCHÉ	- LES NEIGES D'ANTAN
VALTOURNENCHÉ	- PUNTA MARGHERITA
VALTOURNENCHÉ	- THE DRAGON
VERRES	- HOTEL MONTE ROSA
VERRES	- PARK HOTEL EVANÇON
VERRES	- RELAIS SAINT GILLES
VILLENEUVE	- HOTEL DES ROSES
VILLENEUVE	- HOTEL VALDOTAIN

ALBERGHI A 2 STELLE

HÔTELS 2 ÉTOILES

ANTEY-SAINT-ANDRÉ	- ALBERGO LA GROLLA
ANTEY-SAINT-ANDRÉ	- HOTEL PESSION
AOSTA	- AL CAMINETTO
AOSTA	- HOTEL HIRONDELLE
AOSTA	- HOTEL LA BELLE ÉPOQUE

AOSTA	- HOTEL MIGNON
AOSTA	- HOTEL MOCHETTAZ
AOSTA	- SWEET ROCK CAFÉ
AOSTA	- THE LODGE AOSTA
ARNAD	- ARMANAC DE TOUBIE
ARVIER	- HÔTEL COL DU MONT
ARVIER	- HÔTEL PARAMONT
AVISE	- HÔTEL DES ALPES
AYAS	- HÔTEL ALPE FLEURIE
AYAS	- HÔTEL GENZIANELLA
AYAS	- HOTEL LE CAMPAGNOL
AYAS	- HOTEL LE CLOCHER
AYAS	- HÔTEL MONTE CERVINO
AYMAVILLES	- ALBERGO LA PINETA
AYMAVILLES	- HÔTEL DU MIDI
BIONAZ	- ALBERGO VALENTINO
BRUSSON	- ALBERGO CROCE BIANCA
CHALLAND-SAINT-ANSELME	- ALBERGO MONT NERY
CHALLAND-SAINT-ANSELME	- HOTEL LE SOLEIL
CHAMPORCHER	- ALBERGO CHARDONEY
CHAMPORCHER	- ALBERGO PETIT PARADIS
CHARVENSOD	- HOTEL MONTE EMILIUS
COGNE	- BELVEDERE E DIPENDENZA
COGNE	- HOTEL MEUBLÉ PETIT GILES
COGNE	- HOTEL MEUBLE VALEREUSA
COGNE	- HOTEL ONDEZANA
COGNE	- HOTEL PETIT DAHU
COGNE	- HOTEL RESTAURANT LA BARME E DIPENDENZA
COGNE	- LOU TSANTELET
COURMAYEUR	- ALBERGO VAL VENY
COURMAYEUR	- HOTEL AIGLE
COURMAYEUR	- HOTEL CHALET JOLI
COURMAYEUR	- HOTEL CHALET VAL FERRET
COURMAYEUR	- HOTEL CRISTALLO
COURMAYEUR	- HOTEL EDELWEISS
COURMAYEUR	- HOTEL FUNIVIA
COURMAYEUR	- HOTEL MEUBLE AIGUILLE NOIRE
COURMAYEUR	- HOTEL PETIT MEUBLÉ
COURMAYEUR	- LOCANDA BELVEDERE
DONNAS	- ALBERGO SAINT-OURS
GABY	- ALBERGO FIOR DI ROCCIA
GABY	- ALBERGO LAURENT
GABY	- ALBERGO MOLOGNA
GIGNOD	- ALBERGO BELLEVUE
GRESSAN	- HOTEL CHACARIL
GRESSONEY-LA-TRINITÉ	- ALBERGO RISTORO SITTEN
GRESSONEY-SAINT-JEAN	- HOTEL FLORA ALPINA
GRESSONEY-SAINT-JEAN	- HOTEL LYSKAMM
GRESSONEY-SAINT-JEAN	- HOTEL VILLA TEDALDI
GRESSONEY-SAINT-JEAN	- LA CIALVRINA E DIPENDENZA
GRESSONEY-SAINT-JEAN	- STADEL HOTEL
LA MAGDELEINE	- HOTEL MIRAVIDI
LA MAGDELEINE	- HOTEL TANTANÉ
LA SALLE	- ALBERGO TRATTORIA CHEVEREL
LA THUILE	- HOTEL ENTREVES
LA THUILE	- HOTEL RISTORANTE PICCOLO SAN BERNARDO
LA THUILE	- HOTEL ROLLAND
LA THUILE	- MEUBLÉ MARTINET
MONTJOVET	- HÔTEL NIGRA

MORGEX	- ALBERGO LA PINETA
MORGEX	- ALBERGO VALDIGNE
NUS	- HÔTEL CUNEY
NUS	- HÔTEL DUJANY
PONTEY	- ALBERGO RITA
PONT-SAINT-MARTIN	- ALBERGO CARLA
PRE-SAINT-DIDIER	- HOTEL EDELWEISS
PRE-SAINT-DIDIER	- LE MARMOTTE
QUART	- HOTEL PETIT FOYER
RHÊMES-NOTRE-DAME	- ALBERGO RISTORANTE BAR GALISIA
RHEMES-NOTRE-DAME	- HOTEL CHEZ LIDIA
RHEMES-NOTRE-DAME	- HOTEL GRANDE ROUSSE E DIPENDENZA
SAINT-CHRISTOPHE	- ALBERGO CRISTINA
SAINT-CHRISTOPHE	- AUTO HOTEL
SAINT-NICOLAS	- HOTEL RISTORO VAGNEUR
SAINT-OYEN	- HOTEL MONT VELAN
SAINT-RHEMY-EN-BOSSES	- SUISSE E DIPENDENZA
SARRE	- HÔTEL BEAU SÉJOUR
TORGNON	- HÔTEL OGLI-GO
VALGRISENCHÉ	- HOTEL GRANDE SASSIERE
VALGRISENCHÉ	- HOTEL MAISON DES MYRTILLES
VALGRISENCHÉ	- HOTEL PERRET
VALSAVARENCHÉ	- HOTEL GRIVOLA
VALTOURNENCHÉ	- ALBERGO AL CAMINETTO
VALTOURNENCHÉ	- ALBERGO MARMORE
VALTOURNENCHÉ	- HOTEL AL PIOLET
VALTOURNENCHÉ	- HOTEL BREITHORN
VALTOURNENCHÉ	- HOTEL CHÂTEAU DES DAMES
VALTOURNENCHÉ	- HOTEL ÉTOILE DE NEIGE
VALTOURNENCHÉ	- HOTEL MEUBLE BICH
VALTOURNENCHÉ	- HOTEL MEUBLE MERIDIANA
VALTOURNENCHÉ	- HOTEL MEYNET
VALTOURNENCHÉ	- HOTEL PERRUQUET
VALTOURNENCHÉ	- HOTEL PUNTA CIAN
VALTOURNENCHÉ	- HOTEL SPORTING
VALTOURNENCHÉ	- MEUBLE JOLI
VALTOURNENCHÉ	- SANS SOUCIS
VILLENEUVE	- EDELWEISS

ALBERGHI A 1 STELLA

| *HÔTELS 1 ÉTOILE*

ANTEY-SAINT-ANDRÉ	- LOCANDA MONTE CERVINO
AOSTA	- ALBERGO MANCUSO
ARVIER	- HOTEL BEAU SÉJOUR E DIPENDENZE
BRUSSON	- ALBERGO NORD
CHATILLON	- ALBERGO IL VALDOSTANO
CHATILLON	- CAVE DU CHATEAU
CHATILLON	- DUFOUR
COGNE	- ALBERGO PARADISIA
COURMAYEUR	- ALBERGO CHRISTIANIA
COURMAYEUR	- ALBERGO LAVACHEY
COURMAYEUR	- PENSIONE VENEZIA
ÉMARÈSE	- ALBERGO LO SAROS
FENIS	- LA CHATELAINE
GIGNOD	- LOCANDA PAPAGRANDE
GRESSAN	- ALBERGO PEZZOLI
HÔNE	- ALBERGO BORDET
ISSOGNE	- ALBERGO BRENVE

LA SALLE	- ALBERGO COL DU BARD
MONTJOVET	- HOTEL ALPI
MORGEX	- HOTEL LA GENZIANELLA
NUS	- HOTEL FLORIAN
PONTBOSET	- CHEZ ISABEL
PONTEY	- LOCANDA DEI CASTAGNETI
SAINT-NICOLAS	- ALBERGO BELLAVISTA
SAINT-PIERRE	- LA VALLÉE
SAINT-VINCENT	- ALBERGO ALI BABA
SAINT-VINCENT	- ÉTOILE DE NEIGE
SAINT-VINCENT	- HOTEL ALBA
SAINT-VINCENT	- LOCANDA LE TERME
SARRE	- HOTEL DES SALASSES
VALTOURNENCHE	- ALBERGO PANORAMA
VERRAYES	- HOTEL CRISTINA

*RESIDENZA TURISTICO-ALBERGHIERA
A 4 STELLE*

*RÉSIDENCES TOURISTIQUES ET HÔTELIÈRES
4 ÉTOILES*

COURMAYEUR	- AU COEUR DES NEIGES
GRESSONEY-SAINT-JEAN	- RESIDENZA DEL SOLE
GRESSONEY-SAINT-JEAN	- VILLA FRIDAU
LA THUILE	- PLANIBEL RESIDENCE
VALTOURNENCHE	- SAINT HUBERTUS RESORT

*RESIDENZA TURISTICO-ALBERGHIERA
A 3 STELLE*

*RÉSIDENCES TOURISTIQUES ET HÔTELIÈRES
3 ÉTOILES*

ANTEY-SAINT-ANDRÉ	- HOTEL FILEY DIPENDENZA
ANTEY-SAINT-ANDRÉ	- VILLAGGIO COVALOU
AOSTA	- LA ROCHE HÔTEL-APPARTEMENTS
AYAS	- FRANTZE, LE RASCARD 1721
AYAS	- GRESIL RESIDENCE
AYAS	- HÔTEL MONTE ROSA
AYAS	- RESIDENCE LE CHALET
AYAS	- RESIDENCE LES COUPOLES
AYAS	- RESIDENCE LO PEYO
AYMAVILLES	- RESIDENCE MOULIN
BRUSSON	- FOYER D'ANTAN E DIPENDENZA
BRUSSON	- RESIDENCE AQUILA
CHALLAND-SAINT-ANSELME	- LES CLOCHETTES
COGNE	- AU VIEUX GRENIER RESIDENCE
COGNE	- RESIDENCE CHÂTEAU ROYAL E DIPENDENZA
COGNE	- RESIDENCE LES NIGRITELLES
COGNE	- RESIDENCE MAISON PIERROT
COGNE	- RESIDENCE-HOTEL MONT BLANC
COURMAYEUR	- RESIDENCE LE GRAND CHALET
GABY	- RESIDENCE HÔTEL MODERNO
GABY	- VILLA GIUDITTA
GRESSAN	- RESIDENCE LES FLEURS
GRESSONEY-LA-TRINITÉ	- HÔTEL CHALET DU LYS DIPENDENZA
GRESSONEY-LA-TRINITÉ	- LA VILLA DELLA REGINA
GRESSONEY-LA-TRINITÉ	- RESIDENCE DEI WALSER
GRESSONEY-LA-TRINITÉ	- RESIDENCE FELIK
GRESSONEY-LA-TRINITÉ	- RESIDENCE OBERTEIL RISTORANTE
GRESSONEY-LA-TRINITÉ	- SIMONHAUS
GRESSONEY-SAINT-JEAN	- RESIDENCE APFEL
GRESSONEY-SAINT-JEAN	- RESIDENCE BLUMENTAL

GRESSONEY-SAINT-JEAN	- RESIDENCE RUETOREIF
LA MAGDELEINE	- RESIDENCE DU VILLAGE
LA SALLE	- RESIDENCE LE PETIT COEUR
OLLOMONT	- RESIDENCE MONT GELÉ
PRE-SAINT-DIDIER	- MEUBLÉ RESIDENCE CHECROUIT
PRE-SAINT-DIDIER	- RESIDENCE COURMAISON
PRE-SAINT-DIDIER	- RESIDENCE UNIVERSO
RHEMES-NOTRE-DAME	- RHÊMES RESIDENCE
SAINTE-PIERRE	- HOTEL RESIDENCE CHATEAU
SAINTE-VINCENT	- RESIDENCE SAINT VINCENT

*RESIDENZA TURISTICO-ALBERGHIERA
A 2 STELLE*

*RÉSIDENCES TOURISTIQUES ET HÔTELIÈRES
2 ÉTOILES*

ANTEY-SAINT-ANDRÉ	- RESIDENCE BEAU SEJOUR
ANTEY-SAINT-ANDRÉ	- RESIDENCE BELLEVUE
AOSTA	- HOTEL PILA
AYAS	- RESIDENCE LAGO BLEU
AYAS	- RESIDENCE LES MYOSOTIS
AYAS	- RESIDENCE RUE BARMASC
AYAS	- RESIDENCE TROMPE-L'OEIL
COGNE	- RESIDENCE PAVOU
COURMAYEUR	- RESIDENCE LE TALUS
FENIS	- RESIDENCE DU CHATEAU
GRESSONEY-LA-TRINITÉ	- MEUBLÉ HEIDI
GRESSONEY-LA-TRINITÉ	- PICCOLO RESIDENCE
GRESSONEY-LA-TRINITÉ	- RESIDENCE MONTE ROSA
GRESSONEY-LA-TRINITÉ	- RESIDENCE STOLEMBERG
GRESSONEY-LA-TRINITÉ	- RESIDENCE WALSERTAL
GRESSONEY-SAINT-JEAN	- RESIDENCE DELAPIERRE
LA MAGDELEINE	- RESIDENCE LO SCOIATTOLO
PRÉ-SAINT-DIDIER	- RTA VILLAGGIO DELLE ALPI
SARRE	- EDEN PARK E DIPENDENZA
VALTOURNENCHE	- RESIDENCE CASTELLI APARTHOTEL
VALTOURNENCHE	- RESIDENCE CERVINO 2
VALTOURNENCHE	- RESIDENCE PETIT TIBET
VALTOURNENCHE	- WHITE APARTMENTS CERVINIA

- di non classificare, per le motivazioni esposte in premessa, le aziende alberghiere "Rifugio dei Vip" di AOSTA, "Bellevue" di CHAMOIS, "Planpincieux" di COURMAYEUR, "Gressoney Sporting" di GRESSONEY-SAINT-JEAN, "Soggiorno Firenze" di LA THUILE e "Millefiori" di VALTOURNENCHE;
- di disporre la pubblicazione del presente provvedimento, per estratto, sul Bollettino ufficiale, della Regione autonoma Valle d'Aosta.

L'Estensore
Gianpaolo DE GUIO

Il Dirigente
Enrico DI MARTINO

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

- Pour les raisons indiquées au préambule, les hôtels Rifugio dei Vip d'AOSTE, Bellevue de CHAMOIS, Planpincieux de COURMAYEUR, Gressoney Sporting de GRESSONEY-SAINT-JEAN, Soggiorno Firenze de LA THUILE et Millefiori de VALTOURNENCHE ne sont pas insérés dans le classement en cause.
- Le présent acte est publié, par extrait, au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Le rédacteur,
Gianpaolo DE GUIO

Le dirigeant,
Enrico DI MARTINO

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Deliberazione 14 novembre 2014, n. 1590.

Rinnovo alla Congregazione Istituto suore di San Giuseppe di AOSTA dell'accreditamento sperimentale fino al 31 dicembre 2016 di una struttura socio-assistenziale residenziale destinata a struttura adibita a struttura protetta per anziani per 28 posti, sita nel comune di CHÂTILLON, ai sensi delle deliberazioni della giunta regionale 2541/2012 e 2063/2013.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare il rinnovo, alla Congregazione o Istituto suore di San Giuseppe di AOSTA, dell'accreditamento sperimentale di una struttura socio-assistenziale residenziale destinata a struttura protetta per anziani (ex strutture residenziali N2 e N3), per un massimo di 28 posti, sita nel Comune di CHÂTILLON in via Hugonin n. 54, ai sensi della DGR n. 2541/2012;
2. di stabilire che il rinnovo dell'accreditamento di cui al punto 1 è concesso con decorrenza dalla data di adozione della presente deliberazione fino al 31 dicembre 2016, data della nuova scadenza della sperimentazione dell'accreditamento in ambito sociale, di cui alla DGR n. 1514/2014;
3. di stabilire che l'accreditamento di cui al precedente punto 1. decade in caso di accertamento del mancato possesso di uno o più requisiti strutturali ed organizzativi previsti dalla normativa nazionale e regionale in materia di autorizzazione e di accreditamento;
4. di stabilire che il rinnovo dell'accreditamento di cui al precedente punto 1. è subordinato alla comunicazione del gruppo di lavoro costituito con la DGR n. 634/2011, relativa all'esito positivo della sperimentazione ed all'effettiva entrata a regime del sistema nonché alla presentazione di apposita istanza, corredata della necessaria documentazione, sei mesi prima della sua scadenza ai sensi della DGR n. 2541/2012;
5. di stabilire che l'accreditamento istituzionale di cui al precedente punto 1. non può essere ceduto a terzi;
6. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 9 della DGR n. 2541/2012, ogni violazione a quanto prescritto dalla presente deliberazione comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalle disposizioni vigenti in materia, oltretutto, in relazione alla gravità dei fatti contestati, la sospensione o la revoca dell'accreditamento stesso;
7. di stabilire che la presente deliberazione sia pubblicata, per estratto, sul Bollettino Ufficiale della Regione;

Délibération n° 1590 du 14 novembre 2014,

portant renouvellement, jusqu'au 31 décembre 2016, de l'accréditation délivrée à titre expérimental à la structure protégée située sur le territoire de la Commune de CHÂTILLON, destinée à accueillir vingt-huit personnes âgées au maximum et gérée par la Congregazione Istituto Suore di San Giuseppe d'AOSTE, au sens des délibérations du Gouvernement régional n°2541/2012 et n°2063/2013.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Le renouvellement de l'accréditation délivrée à titre expérimental à la structure protégée relevant autrefois des niveaux N2 et N3, située sur le territoire de la commune de CHÂTILLON (54, rue Hugonin), destinée à accueillir vingt-huit personnes âgées au maximum et gérée par la Congregazione Istituto Suore di San Giuseppe d'AOSTE, est approuvé au sens de la DGR n° 2541/2012;
2. Le renouvellement de l'accréditation visée au point 1 est accordé au titre de la période allant de la date de la présente délibération au 31 décembre 2016, date d'expiration de la mise en œuvre expérimentale de l'accréditation dans le domaine social, au sens de la DGR n° 1514/2014;
3. L'accréditation visée au point 1 devient caduque si l'une ou plusieurs des conditions structurelles et organisationnelles prévues par la législation nationale et régionale en vigueur en matière d'autorisation et d'accréditation ne sont pas respectées;
4. Le renouvellement de l'accréditation visée au point 1 est subordonné à la communication, par le groupe de travail constitué par la DGR n° 634/2011, du bilan positif de l'expérimentation et de la mise en œuvre définitive du système en cause, ainsi qu'à la présentation d'une demande ad hoc, assortie de la documentation nécessaire, six mois avant l'expiration de l'accréditation, au sens de la DGR n° 2541/2012;
5. L'accréditation visée au point 1 ne peut être cédée à des tiers;
6. Aux termes de l'art. 9 de l'annexe de la DGR n° 2541/2012, toute violation des dispositions visées à la présente délibération implique l'application des sanctions prévues par la législation en vigueur en la matière, ainsi que la suspension ou le retrait de l'accréditation, en fonction de la gravité des faits contestés;
7. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région;

8. di stabilire che l'adozione della presente deliberazione sia comunicata, dalla Struttura Risorse e programmazione socio-sanitaria dell'Assessorato alla sanità, salute e politiche sociali, al legale rappresentante della Congregazione Istituto suore di San Giuseppe di AOSTA e al Dirigente della Struttura politiche sociali in quanto Coordinatore del gruppo di lavoro deputato alla valutazione degli esiti della sperimentazione e dell'effettiva entrata a regime del sistema.

Deliberazione 14 novembre 2014, n. 1591.

Autorizzazione alla Congregazione o Istituto suore di San Giuseppe di AOSTA all'aumento da 28 a 35 dei posti della struttura adibita a struttura protetta per anziani, sita nel comune di CHÂTILLON, ai sensi della deliberazione della giunta regionale n. 1362 in data 23 agosto 2013.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di autorizzare, la Congregazione o Istituto suore di San Giuseppe di AOSTA, all'aumento da 28 a 35 dei posti residenziali della struttura socio-assistenziale adibita a struttura protetta per anziani (ex strutture residenziali N2 e N3), sita nel Comune di CHÂTILLON in via Hugonin n. 54, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 1362 in data 23 agosto 2013;
2. di stabilire che il mantenimento dell'autorizzazione di cui al precedente punto 1. è subordinato al rispetto di quanto segue:
 - a) il divieto, senza preventiva autorizzazione dell'Amministrazione regionale, di apportare modificazioni alla dotazione di attrezzature, alla planimetria ed alla destinazione d'uso dei locali;
 - b) l'obbligo del mantenimento della struttura edilizia e delle attrezzature in condizioni conformi alle vigenti norme di sanità pubblica, di igiene, di prevenzione antincendio, di igiene e sicurezza del lavoro, ivi compresa l'osservanza delle norme UNI-CEI per gli impianti elettrici;
 - c) l'obbligo dell'adozione di misure atte a garantire che gli scarichi, che per composizione e per limiti di accettabilità non possono essere immessi nella fognatura urbana, siano convogliati, in assenza di impianti di trattamento, in un impianto di raccolta oppure in appositi contenitori, al fine di essere smaltiti in appositi centri, mediante trasporto effettuato da impresa specializzata ed in possesso della prescritta autorizzazione o dell'iscrizione all'Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti ai sensi del D.M. 28 aprile 1998, n. 406;

8. La structure «Ressources et planification socio-sanitaire» de l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales est chargée d'informer de l'adoption de la présente délibération le représentant légal de la Congregazione Istituto Suore di San Giuseppe d'AOSTE et le dirigeant de la structure «Politiques sociales» dudit assessorat, en tant que coordinateur du groupe de travail chargé d'évaluer le bilan de l'expérimentation et de la mise en œuvre définitive du système.

Délibération n° 1591 du 14 novembre 2014,

autorisant la Congregazione Istituto Suore di San Giuseppe d'AOSTE à augmenter de vingt-huit à trente-cinq les places disponibles dans la structure protégée pour personnes âgées de CHÂTILLON, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1362 du 23 août 2013.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. La Congregazione Istituto Suore di San Giuseppe d'AOSTE est autorisée à augmenter de vingt-huit à trente-cinq les places disponibles dans la structure protégée pour personnes âgées située sur le territoire de la commune de CHÂTILLON (54, rue Hugonin) et relevant autrefois des niveaux N2 et N3, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1362 du 23 août 2013;
2. Le maintien de l'autorisation visée au point 1 est subordonné au respect des dispositions ci-après:
 - a) La dotation en équipements, le plan des locaux et l'affectation de ceux-ci ne peuvent être modifiés sans autorisation préalable de l'Administration régionale;
 - b) Les bâtiments et les installations doivent être conformes aux dispositions en vigueur en matière de santé publique, d'hygiène, de prévention des incendies et d'hygiène et de sécurité du travail, ainsi qu'aux dispositions UNI et CEI en matière d'installations électriques;
 - c) À défaut de station d'épuration, les effluents ne pouvant être déchargés dans les égouts du fait de leur composition et de leurs limites d'acceptabilité doivent être canalisés dans un réservoir ou dans des conteneurs spéciaux afin d'être transférés dans des installations de traitement par une entreprise spécialisée munie de l'autorisation prescrite ou immatriculée au registre national des entreprises d'évacuation des ordures, aux termes du DM n° 406 du 28 avril 1998;

- | | |
|---|---|
| <p>d) l'obbligo dell'adozione di misure atte a garantire che il conferimento, la raccolta e lo smaltimento dei rifiuti speciali siano effettuati in conformità all'articolo 45 del decreto legislativo 5 febbraio 1997, n. 22, nonché del D.M. 26 giugno 2000, n. 219 successivamente modificato dal D.P.R. 15 luglio 2003, n. 254;</p> <p>e) l'obbligo dell'adozione di misure atte a garantire che lo smaltimento finale dei rifiuti previsti dai precedenti punti c) e d) sia effettuato in impianti costruiti, gestiti ed autorizzati ai sensi del decreto legislativo 5 febbraio 1997, n. 22;</p> <p>f) l'obbligo della comunicazione alla struttura regionale competente in materia di qualità dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, di ogni modificazione nel possesso dei requisiti previsti per il rinnovo dell'autorizzazione di cui trattasi, entro il termine di dieci giorni da tali eventuali modificazioni;</p> <p>3. di stabilire che le attività e le prestazioni erogate nella struttura di cui trattasi siano espletate da personale in possesso della specifica abilitazione all'esercizio della professione in rapporto alle prestazioni svolte;</p> <p>4. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 9 della deliberazione della Giunta regionale 1362/2013, l'autorizzazione è rilasciata a tempo indeterminato con decorrenza dalla data della presente deliberazione e che il mantenimento della stessa è assicurato dal rispetto dei requisiti minimi generali e specifici, anche regionali, che dovrà essere reso evidente, in occasione delle verifiche di vigilanza da effettuare con frequenza almeno quinquennale, nel rispetto di quanto previsto dal decreto del Presidente della Repubblica 14 gennaio 1997;</p> <p>5. di stabilire che l'autorizzazione prevista dal precedente punto 1. non può essere, in qualsiasi forma e ad alcun titolo, ceduta a terzi;</p> <p>6. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 11 della deliberazione della Giunta regionale 1362/2013, ogni violazione a quanto prescritto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalle disposizioni vigenti in materia, oltretutto, in relazione alla gravità dei fatti contestati, la sospensione o la revoca dell'autorizzazione stessa da parte della Giunta regionale;</p> <p>7. di stabilire che sono fatte salve le autorizzazioni e le prescrizioni di competenza di altri enti, organi ed organismi previste dalla normativa vigente in materia di apertura al pubblico e di esercizio delle attività autorizzate di cui trattasi;</p> <p>8. di stabilire che, a seguito dell'emanazione di atti di pertinenza dello Stato o della Regione in materia di requisiti strutturali ed organizzativi per l'esercizio di attività socio-assistenziali per anziani, il titolare della struttura oggetto della presente autorizzazione è tenuto all'adeguamento della stessa secondo i modi ed i tempi previsti</p> | <p>d) Il doit être procédé à la collecte et à l'évacuation des déchets spéciaux conformément à l'art. 45 du décret législatif n° 22 du 5 février 1997 et au DM n° 219 du 26 juin 2000, modifié par le DPR n° 254 du 15 juillet 2003 ;</p> <p>e) L'élimination finale des déchets visés aux lettres c) et d) ci-dessus doit être effectuée dans des installations construites, gérées et autorisées au sens du décret législatif n° 22 du 5 février 1997 ;</p> <p>f) Tout changement au niveau du respect des conditions requises aux fins de l'autorisation en cause doit être communiqué sous dix jours à la structure de l'assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales compétente en matière de qualité ;</p> <p>3. Le personnel œuvrant dans la structure en cause doit justifier de son aptitude à l'exercice des activités et des prestations qu'il est appelé à fournir, compte tenu de la nature de celles-ci ;</p> <p>4. Aux termes de l'art. 9 de la DGR n° 1362/2013, l'autorisation en cause est délivrée pour une durée indéterminée et sa validité court à compter de la date de la présente délibération. Par ailleurs, aux fins du maintien de l'autorisation, les conditions minimales générales et spécifiques requises, y compris celles établies par la Région, doivent être respectées, et cela doit être prouvé lors des visites des lieux qui seront effectuées au moins tous les cinq ans, conformément aux dispositions du décret du président de la République du 14 janvier 1997 ;</p> <p>5. L'autorisation visée au point 1 ne peut être cédée à des tiers, sous aucune forme ni à aucun titre ;</p> <p>6. Aux termes de l'art. 11 de la DGR n° 1362/2013, toute violation des dispositions visées à la présente délibération implique l'application des sanctions prévues par la législation en vigueur en la matière, ainsi que la suspension ou le retrait de l'autorisation, par le Gouvernement régional, en fonction de la gravité des faits contestés ;</p> <p>7. Il y a lieu de demander les autorisations et les prescriptions du ressort d'autres établissements, organes et organismes au sens de la réglementation en vigueur en matière d'ouverture au public et d'exercice des activités autorisées ;</p> <p>8. Au cas où l'État ou la Région adopteraient des actes portant sur les conditions structurelles et organisationnelles requises aux fins de l'exercice d'activités d'assistance aux personnes âgées, le titulaire de la structure faisant l'objet de la présente autorisation doit procéder à la mise aux normes de celle-ci selon les modalités et les délais</p> |
|---|---|

dalla normativa statale o regionale;

9. di disporre la pubblicazione della presente deliberazione – per estratto – sul Bollettino Ufficiale della Regione;
10. di stabilire che la presente deliberazione sia trasmessa, a cura della struttura regionale competente in materia di qualità dell'Assessorato alla sanità, salute e politiche sociali, alla struttura regionale competente in materia di anziani ed alla Congregazione Istituto suore di San Giuseppe di AOSTA.

Deliberazione 21 novembre 2014, n. 1622.

Autorizzazione, alla ME.LO. Education Società Cooperativa di GRESSAN, all'esercizio di un'attività socio-educativa nella struttura adibita ad asilo-nido per 18 posti, sita nel comune di GRESSAN in frazione la Crétaz, 15/a, ai sensi della dgr n. 1362 in data 23 agosto 2013.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare il rilascio dell'autorizzazione, alla ME.LO. Education Società Cooperativa di GRESSAN, all'esercizio di un'attività socio-educativa nella struttura adibita ad asilo-nido per 18 posti, sita nel medesimo Comune frazione La Crétaz, 15/A, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 1362/2013;
2. di stabilire che il mantenimento dell'autorizzazione di cui al precedente punto 1. è subordinato al rispetto di quanto segue:
 - a. il divieto, senza preventiva autorizzazione dell'Amministrazione regionale, di apportare modificazioni alla planimetria ed alla destinazione d'uso dei locali;
 - b. l'obbligo del mantenimento della struttura edilizia e delle attrezzature in condizioni conformi alle vigenti norme di igiene e sanità pubblica, di prevenzione antincendio, di igiene e sicurezza dei luoghi di lavoro, ivi compresa l'osservanza delle norme per la sicurezza degli impianti elettrici di cui al D.M. 37 del 22 gennaio 2008;
 - c. l'obbligo dell'adozione delle misure di protezione dal contagio professionale da HIV indicate nel decreto del Ministero della Sanità in data 28 settembre 1990;
 - d. l'obbligo dell'adozione delle misure informative e di pubblicità sanitaria in conformità a quanto stabilito dalla normativa vigente in materia;

prévus par la réglementation nationale ou régionale ;

9. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région ;
10. La structure de l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales compétente en matière de qualité est chargée de transmettre la présente délibération à la structure régionale compétente en matière de personnes âgées et à la Congregazione Istituto Suore di San Giuseppe d'AOSTE.

Délibération n° 1622 du 21 novembre 2014,

autorisant MELO Education Società Cooperativa de GRESSAN à exercer une activité socio-éducative dans la structure qui accueille une crèche pour dix-huit enfants sur le territoire de la Commune de GRESSAN, au 15/A du hameau de La Crétaz, au sens de la DGR n° 1362 du 23 août 2013.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. La MELO Education Società Cooperativa de GRESSAN est autorisée à exercer une activité socio-éducative dans la structure qui accueille une crèche pour dix-huit enfants, sur le territoire de la Commune de GRESSAN, au 15/A du hameau de La Crétaz, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1362 du 23 août 2013 ;
2. Le maintien de l'autorisation visée au point 1 est subordonné au respect des dispositions ci-après :
 - a. Le plan des locaux et l'affectation de ceux-ci ne peuvent être modifiés sans autorisation préalable de l'Administration régionale ;
 - b. Les bâtiments et les installations doivent être conformes aux dispositions en vigueur en matière de santé publique, d'hygiène, de prévention des incendies et d'hygiène et de sécurité du travail, ainsi qu'aux dispositions du DM n° 37 du 22 janvier 2008 en matière d'installations électriques ;
 - c. Toutes mesures de protection des professionnels de santé contre le risque de contamination par le VIH doivent être adoptées, aux termes du décret du Ministère de la santé du 28 septembre 1990 ;
 - d. Toutes mesures d'information et de publicité sanitaire doivent être adoptées, conformément aux dispositions législatives en vigueur en la matière ;

- | | |
|---|---|
| <p>e. l'obbligo del rispetto delle disposizioni in materia di gestione dei rifiuti sanitari, di cui al D.P.R. 15 luglio 2003, n. 254 e ss.mm.;</p> <p>f. l'obbligo della comunicazione – entro il termine di dieci giorni – alla struttura regionale competente in materia di qualità dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, di ogni modificazione nel possesso dei requisiti previsti per il rilascio dell'autorizzazione di cui trattasi;</p> <p>3. di stabilire che le attività e le prestazioni socio-educative erogate nella struttura di cui trattasi siano espletate da personale in possesso della specifica abilitazione all'esercizio della professione in rapporto alle prestazioni svolte;</p> <p>4. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 8 della deliberazione della Giunta regionale n. 1362/2013, il sopralluogo per la verifica del rispetto dei requisiti minimi organizzativi, tecnologici e strutturali riferiti all'attività da esercitare sarà effettuato entro 12 mesi dal rilascio della presente autorizzazione;</p> <p>5. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 9 della deliberazione della Giunta regionale n. 1362/2013, l'autorizzazione è rilasciata a tempo indeterminato con decorrenza dalla data della presente deliberazione e che il mantenimento della stessa è assicurato dal rispetto dei requisiti minimi generali e specifici, anche regionali, che dovrà essere reso evidente, in occasione delle verifiche di vigilanza da effettuare con frequenza almeno quinquennale, nel rispetto di quanto previsto dal decreto del Presidente della Repubblica 14 gennaio 1997;</p> <p>6. di stabilire che l'autorizzazione prevista dal punto 1. del dispositivo della presente deliberazione non può essere ceduta a terzi;</p> <p>7. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 11 della deliberazione della Giunta regionale n. 1362/2013, ogni violazione a quanto prescritto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalle disposizioni vigenti in materia, oltretutto, in relazione alla gravità dei fatti contestati, la sospensione o la revoca dell'autorizzazione stessa da parte della Giunta regionale;</p> <p>8. di stabilire che sono fatte salve le autorizzazioni e le prescrizioni di competenza di altri enti, organi ed organismi previste dalla normativa vigente in materia di apertura al pubblico e di esercizio delle attività autorizzate di cui trattasi;</p> <p>9. di stabilire che, a seguito dell'emanazione di atti di pertinenza dello Stato o della Regione in materia di requisiti strutturali ed organizzativi per l'esercizio di attività socio-educative per la prima infanzia, il titolare delle strutture oggetto della presente autorizzazione è tenuto all'adeguamento delle strutture stesse secondo i modi ed i tempi previsti dalla normativa statale o regionale;</p> | <p>e. Les dispositions en matière de gestion des déchets sanitaires fixées par le DPR n° 254 du 15 juillet 2003 modifié doivent être respectées;</p> <p>f. Tout changement au niveau du respect des conditions requises aux fins de l'autorisation en cause doit être communiqué sous dix jours à la structure de l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales compétente en matière de qualité;</p> <p>3. Le personnel œuvrant dans la structure en cause doit justifier de son aptitude à l'exercice des activités et des prestations socio-éducatives qu'il est appelé à fournir, compte tenu de la nature de celles-ci;</p> <p>4. Aux termes de l'art. 8 de la DGR n° 1362/2013, l'inspection visant à vérifier si les conditions organisationnelles, technologiques et de structure minimales requises sont respectées dans la structure en cause doit avoir lieu dans les douze mois qui suivent la date de la présente délibération;</p> <p>5. Aux termes de l'art. 9 de la DGR n° 1362/2013, l'autorisation en cause est délivrée pour une durée indéterminée et sa validité court à compter de la date de la présente délibération. Par ailleurs, aux fins du maintien de l'autorisation, les conditions minimales générales et spécifiques requises, y compris celles établies par la Région, doivent être respectées, et cela doit être prouvé lors des visites des lieux qui seront effectuées au moins tous les cinq ans, conformément aux dispositions du décret du président de la République du 14 janvier 1997;</p> <p>6. L'autorisation visée au point 1 ne peut être cédée à des tiers;</p> <p>7. Aux termes de l'art. 11 de la DGR n° 1362/2013, toute violation des dispositions visées à la présente délibération implique l'application des sanctions prévues par la législation en vigueur en la matière, ainsi que la suspension ou le retrait de l'autorisation, par le Gouvernement régional, en fonction de la gravité des faits contestés;</p> <p>8. Il y a lieu de demander les autorisations et les prescriptions du ressort d'autres établissements, organes et organismes au sens de la réglementation en vigueur en matière d'ouverture au public et d'exercice des activités autorisées;</p> <p>9. Au cas où l'État ou la Région adopteraient des actes portant sur les conditions structurelles et organisationnelles requises aux fins de l'exercice des activités socio-éducatives pour la première enfance, le titulaire de la structure faisant l'objet de la présente autorisation doit procéder à la mise aux normes de celle-ci selon les modalités et les délais prévus par la réglementation nationale ou régionale;</p> |
|---|---|

10. di stabilire che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto sul Bollettino Ufficiale della Regione;
11. di stabilire che la presente deliberazione sia trasmessa, a cura della struttura regionale competente in materia di autorizzazione e di accreditamento dell'Assessorato alla sanità, salute e politiche sociali, alla Struttura politiche sociali dell'Assessorato Sanità, salute e politiche sociali ed alla ME.LO. Education Società Cooperativa.

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA E POLITICHE DEL LAVORO

Comunicato di iscrizione di società cooperativa nel registro regionale degli enti cooperativi (l.r. 27/1998 e successive modificazioni).

Si informa che, con procedura automatica tramite Pratica ComUnica, la Società cooperativa "ALPINA EDIZIONI SOCIETÀ COOPERATIVA", con sede legale in POLLEIN, Zona Autoportuale Pollein-Brissogne, Serpentone 1, 1° stralcio, 3° piano, codice fiscale 01194910079, risulta iscritta al numero C105098 del Registro regionale degli enti cooperativi, sezione "Cooperative a mutualità prevalente", categoria "Altre cooperative".

Il Dirigente
Rino BROCHET

Calendario delle manifestazioni fieristiche a rilevanza regionale per l'anno 2015 (approvato con provvedimento dirigenziale n. 4771 del 26 novembre 2014).

In allegato: elenco delle manifestazioni fieristiche a carattere locale.

Per informazioni:
Regione Autonoma Valle d'Aosta - Assessorato Attività Produttive, energia e politiche del lavoro - Attività promozionali, industria e artigianato - Piazza della Repubblica n. 15 - 11100 AOSTA (AO) - Tel. 0165/274511- Fax 0165/236819 - e-mail u-promozione@regione.vda.it - www.regione.vda.it

10. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région;
11. La structure de l'assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales compétente en matière d'autorisations et d'accréditations est chargée de transmettre la présente délibération à la structure « Politiques sociales » dudit assessorat et à MELO Education Società cooperativa.

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, DE L'ÉNERGIE ET DES POLITIQUES DU TRAVAIL

Avis d'immatriculation d'une société coopérative au Registre régional des entreprises coopératives, au sens de la LR n° 27/1998 modifiée.

Avis est donné du fait qu'ALPINA EDIZIONI SOCIETÀ COOPERATIVA, dont le siège social est à POLLEIN (Autoport Pollein-Brissogne, « Serpentone 1 » – 1^{re} tranche – 3^e étage), code fiscal 01194910079, a été immatriculée, par procédure automatique (Pratica ComUnica), sous le n° C105098 du Registre régional des entreprises coopératives, section des coopératives à vocation essentiellement mutualiste, catégorie « Autres coopératives ».

Le dirigeant,
Rino BROCHET

Calendrier 2015 des foires et salons d'intérêt régional (approuvé par l'acte du dirigeant n° 4771 du 26 novembre 2014).

Annexe: liste des foires et salons à caractère local.

Pour tout renseignement:
Région autonome Vallée d'Aoste - Assessorat des activités productives, de l'énergie et des politiques du travail - Activités promotionnelles, industrie et artisanat - 15, place de la République - 11100 AOSTE - Tél. 01 65 27 45 11 - Fax 01 65 23 68 19 - Courriel: u-promozione@regione.vda.it - Site internet: www.regione.vda.it

REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA
Manifestazioni fieristiche a rilevanza regionale per l'anno 2015

Denominazione	Ente organizzatore	Luogo	Data	Settori interessati	Tipo e qualifica manifestaz.
<i>1015a Fiera del legno di Sant'Orso di Donnas</i>	Comitato Incremento Fiera di Sant'Orso Via Roma, 26 Donnas	Donnas	18 gennaio	artigianato valdostano di tradizione	regionale
<i>1015a Fiera di Sant'Orso Fiera di Sant'Orso l'Atelier Padiglione enogastronomico</i>	Regione Autonoma Valle d'Aosta Assessorato Attività Produttive, energia e politiche del lavoro P.zza della Repubblica, 15 11100 Aosta tel 0165/274524-25-26 - FAX 0165/236819 e-mail: u-promozione@regione.vda.it	Aosta	30 e 31 gennaio - dal 29 gennaio al 1° febbraio	artigianato valdostano di tradizione e enogastronomia	regionale
<i>47^a Foire d'Eté e Foire d'Eté-L'Atelier</i>	Regione Autonoma Valle d'Aosta Assessorato Attività Produttive, energia e politiche del lavoro P.zza della Repubblica, 15 11100 Aosta tel 0165/274524-25-26 - FAX 0165/236819 e-mail: u-promozione@regione.vda.it	Aosta	8 agosto - dal 6 al 9 agosto	artigianato valdostano di tradizione	regionale
<i>XXI^a Fiera dell'artigianato riservata agli allievi dei corsi attivati sul territorio della Regione Autonoma Valle d'Aosta</i>	Comune di Antey-Saint-André Fraz. Bourg, 1 Tel 0166 548209	Antey-Saint-André	9 agosto	artigianato valdostano di tradizione	regionale

APPENDICE

REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA
Manifestazioni fieristiche a rilevanza locale per l'anno 2015

Denominazione	Ente organizzatore	Luogo	Data	Settori interessati	Tipo e qualifica manifestaz.
Manifestazione fieristica	Associazione Arti e Sapori di Nord-Ovest	Cogne	3 gennaio	artigianato e enogastronomia	locale
Mercatini di natale	Associazione Arti e Sapori di Nord-Ovest	Brusson	4 - 5 gennaio	artigianato e enogastronomia	locale
Fiera del bestiame	Comune di Verrès	Verrès	2 marzo	bestiame	locale
FOIRE DE LA PAQUERETTE	COMITE DE COURMAYEUR	Courmayeur	6 aprile	artigianato valdostano	locale
Fiera del bestiame	Comune di Verrès	Verrès	13 aprile	bestiame	locale
Antica e grande fiera	Comune di Pont-Saint-Martin	Pont-Saint-Martin	19 maggio	bestiame e merce varia	locale
Fiera del bestiame	Comune di Verrès	Verrès	29 maggio	bestiame	locale
Fiera del Capoluogo	Comune di Courmayeur	Courmayeur	1 giugno	antiquariato	locale

APPENDICE

REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA
Manifestazioni fieristiche a rilevanza locale per l'anno 2015

Denominazione	Ente organizzatore	Luogo	Data	Settori interessati	Tipo e qualifica manifestaz.
XXX RENCONTRE DES ARTISANS	Pro Loco di Rhemes-Notre-Dames	Rhemes-Notre-Dames	19 luglio	artigianato	locale
Fiera di Santa Margherita	Comune di Courmayeur	Courmayeur	27 luglio	antiquariato e cose usate	locale
Fiera di Santa Margherita	Comune di Courmayeur	Courmayeur	3 agosto	antiquariato e cose usate	locale
Brindisi sotto le stelle	Pro Loco di Saint-éierre	Saint-Pierre	10 agosto	enogastronomia	locale
Fiera di Santa Margherita	Comune di Courmayeur	Courmayeur	10 agosto	antiquariato e cose usate	locale
Fiera di Santa Margherita	Comune di Courmayeur	Courmayeur	17 agosto	antiquariato e cose usate	locale
Fiera di Santa Margherita	Comune di Courmayeur	Courmayeur	24 agosto	antiquariato e cose usate	locale
XLVI Festa del lardo	Comune di Arnad	Arnad	30 agosto	enogastronomia	locale
Lo Matson	Comité de Courmayeur	Courmayeur	6 settembre	produttori settore alimentare	locale

APPENDICE

REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA
Manifestazioni fieristiche a rilevanza locale per l'anno 2015

Denominazione	Ente organizzatore	Luogo	Data	Settori interessati	Tipo e qualifica manifestaz.
Fiera del bestiame	Pro Loco di Valpelline	Valpelline	20 settembre	bestiame e artigianato	locale
Fiera del bestiame	Comune di Verrès	Verrès	5 ottobre	bestiame	locale
"Mele Vallée" 14 ^a Festa d'autunno	Comune di Antey-Saint-André	Antey-Saint-André	11 ottobre	agricolo, alimentare, artigianato	locale
Fiera del Capoluogo	Comune di Courmayeur	Courmayeur	1 novembre	antiquariato	locale
Fiera del bestiame	Comune di Verrès	Verrès	6 novembre	bestiame	locale
Fiera di S. Martino	Comune di Pont-Saint-Martin	Pont-Saint-Martin	12 novembre	bestiame e merce varia	locale
Fiera di ritorno di S. Martino	Comune di Pont-Saint-Martin	Pont-Saint-Martin	25 novembre	bestiame e merce varia	locale
Fiera del bestiame	Comune di Verrès	Verrès	30 novembre	bestiame	locale

APPENDICE

REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA
Manifestazioni fieristiche a rilevanza locale per l'anno 2015

Denominazione	Ente organizzatore	Luogo	Data	Settori interessati	Tipo e qualifica manifestaz.
XXXVIIa Foire des Glaciers	Pro Loco di PRE-SAINT-DIDIER	PRE-SAINT-DIDIER	30 dicembre	artigianato tradizionale, equiparato e non tradizionale	locale

**ASSESSORATO
OPERE PUBBLICHE,
DIFESA DEL SUOLO
E EDILIZIA RESIDENZIALE**

Struttura Opere stradali.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della legge n. 241 del 1990 “Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi” e della legge regionale n. 6 agosto 2007, n. 19 “Nuove disposizioni in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi”.

1. *Amministrazione competente:* Regione Autonoma Valle d'Aosta - Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica - Struttura opere stradali.
2. *Oggetto del procedimento:* Avvio delle procedure relative ai lavori di eliminazione del restringimento della carreggiata ed il raccordo dei percorsi pedonali al km 17+500 della SR 44 della valle del Lys in località Palatz in comune di GABY, la cui proposta di intesa ed il progetto preliminare sono stati approvati con la deliberazione della Giunta regionale n. 1414 in data 10 ottobre 2014. L'approvazione del progetto definitivo dell'opera comporterà dichiarazione di pubblica utilità e l'avvio delle relative procedure d'esproprio per pubblica utilità come prescritto dalle leggi vigenti in materia.
3. *Struttura responsabile del procedimento:* Opere stradali dell'Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica. Il coordinatore del ciclo è l'Istruttore tecnico ing. Maurizio RIZZUTI. Ai sensi dell'art. 16, comma 2, della l.r. 22/2010, il soggetto a cui è attribuito il potere sostitutivo in caso di inerzia è il Coordinatore del Dipartimento infrastrutture, viabilità ed edilizia residenziale.
4. *Ufficio in cui si può prendere visione degli atti:* Gli elaborati progettuali sono consultabili (art. 40 e successivi della l.r. 19/2007) presso gli uffici della Struttura opere stradali, Via Promis n. 2/a - AOSTA, dal lunedì al venerdì nel seguente orario: 9.00-14.00. Prima di recarsi in tali uffici, al fine di garantire la presenza in sede del coordinatore del ciclo e/o del responsabile dell'istruttoria si consiglia di prendere contatti telefonici in orario d'ufficio ai n.ri: ing. RIZZUTI: 0165/272352/3481503458; geom. BASTRENTA: 0165/272626-3481503457; segreteria: 0165/272247. E-mail: m.rizzuti@regione.vda.it; r.bastrenta@regione.vda.it.
5. *Osservazioni:* Qualunque portatore di interessi pubblici, privati e diffusi (ai sensi dell'art. 29 – comma 3 – della l.r. 11/1998) può intervenire nel procedimento dell'am-

**ASSESSORAT
DES OUVRAGES PUBLICS,
DE LA PROTECTION DES SOLS
ET DU LOGEMENT PUBLIC**

Structure Ouvrages routiers.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241 du 7 août 1990 (Nouvelles dispositions en matière de procédures administratives et de droit d'accès aux documents administratifs) et par la loi régionale n° 19 du 6 août 2007 (Nouvelles dispositions en matière de procédure administrative et de droit d'accès aux documents administratifs).

1. *Administration compétente:* Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public – Structure «Ouvrages routiers».
2. *Objet:* engagement de la procédure relative aux travaux d'élimination du rétrécissement de la chaussée et de raccordement des parcours piétons au PK 17+500 de la RR n° 44 de la vallée du Lys, à Palatz, dans la commune de GABY, visés à la proposition d'entente et à l'avant-projet approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 1414 du 10 octobre 2014. L'approbation du projet définitif des travaux en question implique la déclaration d'utilité publique et l'ouverture des procédures d'expropriation pour cause d'utilité publique au sens des lois en vigueur en la matière.
3. *Structure responsable:* la structure «Ouvrages routiers» de l'Assessorat des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public est responsable de la procédure en cause. L'ingénieur Maurizio RIZZUTI, instructeur technique, est le coordonnateur du cycle des travaux. Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 22/2010, le pouvoir de substitution en cas d'inaction est exercé par le coordinateur du Département des infrastructures, de la voirie et du logement public.
4. *Bureau où les actes peuvent être consultés:* aux termes de l'art. 40 et des articles suivants de la LR n° 19/2007, les documents du projet peuvent être consultés dans les bureaux de la structure «Ouvrages routiers» – 2/a, rue Promis, AOSTE – du lundi au vendredi, de 9h à 14h. Avant de se rendre dans lesdits bureaux et afin de s'assurer de la présence du coordonnateur du cycle et/ou du responsable de l'instruction, les personnes intéressées sont invitées à téléphoner, pendant les heures de bureau, aux numéros 0165 27 23 52/348 15 03 458 (ingénieur RIZZUTI) ou 01 65 27 26 26/348 15 03 457 (géomètre BASTRENTA) ou 0165 27 22 47 (secrétariat) ou à écrire à l'une des adresses électroniques suivantes : m.rizzuti@regione.vda.it et r.bastrenta@regione.vda.it.
5. *Remarques:* Aux termes du troisième alinéa de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, les personnes faisant valoir des intérêts publics, privés ou diffus ont la faculté d'in-

ministrazione competente entro e non oltre quindici giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Il Dirigente
Sandro GLAREY

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di POLLEIN. Deliberazione 30 ottobre 2014, n. 31.

Declassificazione e sdemanializzazione di terreni comunali.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

1. di approvare, per i motivi evidenziati in premessa, ai sensi dell'articolo 2, commi 6, lettera D), e 7, del d.lgs. 285/1992 la declassificazione dei seguenti reliquati di terreno:

- fg. 13 mappale 1437 di mq. 36;
- fg. 13 mappale 1436 di mq. 66;

il presente provvedimento diventerà efficace all'inizio del secondo mese di pubblicazione sul Bollettino ufficiale regionale ;

2. di approvare la conseguente sdemanializzazione dei terreni di cui al punto dando atto che, non prevedendo il regolamento comunale la pubblicazione dell'atto, lo stesso diventerà esecutivo con la sola pubblicazione della presente deliberazione all'albo comunale ma solamente ad avvenuta efficacia della declassificazione di cui al punto 1;

3. di dare atto che ogni successivo adempimento verrà effettuato dagli organi e responsabili degli uffici competenti.

tervenir dans la procédure de l'administration compétente, dans un délai de rigueur de quinze jours à compter de la publication du présent avis.

Le dirigeant,
Sandro GLAREY

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de POLLEIN. Délibération n° 31 du 30 octobre 2014,

portant déclassement et désaffectation de terrains communaux.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. Pour les raisons indiquées au préambule et au sens de la lettre d) du sixième alinéa de l'art. 2 et de l'art. 7 du décret législatif n° 285/1992, le déclassement des terrains ci-après est approuvé :

- Feuille 13, parcelle 1437, 36 m² ;
- Feuille 13, parcelle 1436, 66 m² ;

La présente délibération, qui doit être publiée au tableau d'affichage de la Commune, déploie ses effets à compter du début du deuxième mois suivant sa publication au Bulletin officiel de la Région ;

2. La désaffectation des terrains visés au point précédent est également approuvée. Le règlement communal ne prévoyant pas de publication pour l'acte de désaffectation, celui-ci déploiera ses effets après l'entrée en vigueur du déclassement susdit, soit de la présente délibération.

3. Toute obligation ultérieure sera remplie par les responsables des bureaux et les organes compétents.